



Miercurea Ciuc

Publicația Municipiului Miercurea Ciuc • Anul XVI., Numărul 2., 2009

Persistența teatrului

„Cred în ceea ce este de o actualitate continuă”

– Interviu cu regizorul Gavriil Pinte



1. Ce anume a condus la decizia Dvs. de a regiza piesa Hamlet? Există vre-o provocare în a lucra cu actori de limbă maghiară?

Piesa aceasta are o mare putere de seducție asupra multor oameni de teatru pentru că e misterioasă și provocatoare. Am ajuns la concluzia că trupa maghiară de la Miercurea Ciuc și cu mine suntem pregătiți să ne confruntăm cu acest proiect. Noi am realizat împreună până acum câteva proiecte dificile sau proiecte cu miză puternică (Turandot, Tragedia omului și Marele joc al măcelului), ne cunoaștem și lucrăm bine împreună. Am trecut împreună niște probe, am trecut prin câteva încercări importante. Și cred că merităm acest complicat dar. Dar – pentru că e un privilegiu să te gândești numai la Hamlet, darămite să-l și realizezi scenic. Complicat – pentru că este un dar care ne obligă, ne responsabilizează, e un examen de maturitate (artistică).

Proiectele mele regizorale se concretizează în spectacole foarte riguroase, pentru asta e nevoie de un tip de disciplină interioară și exterioară care le este proprie actorilor maghiari. Dar și de o energie sălbatică și nebună care să sublimeze acea formă extrem de riguroasă.

2. Cea mai cunoscută și jucată piesă de Shakespeare este Hamlet. În centrul operei se află întrebarea-mesaj deja clasică: „a fi, sau

a nu fi?”, această întrebare poate fi dezvoltată și în spiritul unei alte probleme... dacă e să fim, cum anume să existăm?

Nu știu. Și nu mă sfiesc să spun că nu știu. Există în viață foarte multe lucruri misterioase, foarte multe taine. Și știm de la un Shakespeare sau de la un Dostoievski că misterele sunt de nepătruns. Creatori ca ei ne ajută, în cazul misterele, să înțelegem că sunt de neînțeles.

3. Există similitudini între soarta prințului și soarta teatrului (teatrul: ca o înglobare a mai multor arte)?

Hamlet e o piesă în care adevărul este cercetat și aflat prin intermediul unui spectacol de teatru, prin jocul actorilor desfășurat la o reședință regală – castelul Elsinor. Dar ce se întâmplă cu actorii după spectacol, după ce s-au implicat conștient și de bună voie într-un joc riscant, îndreptat împotriva regelui, un joc periculos din punct de vedere politic? Pleacă, se retrag, îi uităm? Nu. În proiectul meu ei rămân până la sfârșit. Și se implică într-un experiment meta-teatral până la sfârșit. Și chir dincolo de sfârșit, de sfârșitul unei lumi (post-apocaliptic). Adică oamenii mor, TEATRUL rămâne, PERSISTĂ. Teatrul are o efemeritate veșnică. Și are o misiune sisifică, un destin sisific. Moare în fiecare seară, odată cu fiecare reprezentație, iar a doua zi e din nou viu. Spectacolul nostru va vorbi ▶

PRIMĂRIE

Din hotărârile Consiliului Local al Municipiului Miercurea Ciuc / pagina 2.

INTERES PUBLIC

Din registrul stării civile / pagina 3.

INTERES PUBLIC

Programul anual al reabilitărilor termice și arhitecturale a blocurilor multietajate / pagina 3.

INTERES PUBLIC

Continuarea investițiilor în Miercurea Ciuc / pagina 3.

INTERES PUBLIC

Consiliul Local a adoptat bugetul municipiului pe 2009 / pagina 4.

CULTURĂ

Concurs de proiecte culturale și de tineret 2009 – prima etapă / pagina 4.

INTERES PUBLIC

Membrii cabinetului Boc la Miercurea Ciuc / pagina 4.



PRIMĂRIE

► despre zădărnicia derizorie și în același timp sublimă a teatrului – ca să nu fiu înțeles greșit amintesc aici că Eugene Ionesco spunea că Arta este o inutilitate profund necesară.

4. Această operă este o dramă meditati-vă, un zbucium continuu. A răbda sau a te împotrivi? Are cineva dreptul de a ucide, în pofida faptului că poate are toate motivele s-o facă? Are individul dreptul – în cunoștința dreptății sale – la pasivitate în acțiune, la renunțarea la riscul faptei? Cât suntem de îndatoriti față de lumea exterioară, a întâmplărilor și în ce măsură față de propria conștiință? Răspunsul lui Hamlet se află în fapta sa, dar tot avem impresia că drama, opera însăși nu răspunde la întrebare într-un mod univoc. Nici nu poate. Nu poate?

Cred că nimeni nu are dreptul săucidă, să ia viața cuiva. Fiindcă nimeni nu a creat, nimeni nu creează viață, numai Cel de Sus. Opera lui Shakespeare, și mai cu seamă Hamlet, nu oferă răspunsuri. Pune doar întrebări. Și întrebări dintre cele mai grele. Dintre aceste întrebări unele n-o să-și găsească niciodată răspunsul.

5. Una dintre marile taine ale succesului operei lui Shakespeare este faptul că omul fiecărei epoci se regăsește în ea. Cine poate fi prin urmare „Hamletul” secolului 21?

De fiecare dată când vine vorba despre actualitate, de spectacole de actualitate, simt nevoia să precizez că ce este azi de actualitate – mâine va fi depășit. Altfel spus: cred (în cazul teatrului) în ceea ce este de o actualitate continuă.

Hamletul racordat la sensibilitatea omului de început de secol 21. este un ins măcinat de îndoieli, un ins care nu poate–nu știe să ia decizia, care are ezitări flagrante și opțiuni imposibile, un ins care se chinuie de fapt între gândirea inactivă și actul negândit.

6. Dacă ar fi să recomandați cuiva această piesă, cine ar figura în „aria” recomandărilor Dumneavoastră?

În primul rând celor care știu să aibă îndoieli, incertitudini (numai dobitocii, proștii n-au îndoieli, ei trăiesc numai cu certitudinii), celor care vin la teatru să urmărească, cu suflul la gură, lucruri incredibile, să fie martori și complici ai acestor lucruri năucitoare, teribile (nu terribiliste). Cred că arta trebuie de fiecare dată să aibă curajul, îndrăzneala să surprindă cu îndreptățire. Mântuitorul ne-a spus: *Îndrăzniți, eu am cucerit lumea.* Și suntem creați după chipul și asemănarea Lui. Dacă arta nu surprinde e plictisitoare, iar dacă surprinde fără îndreptățire e o șmecherie care ascunde de fapt tupeul (nu curajul) lipsit de personalitate. Adică e vai și-amar. Decât așa, mai bine nu. ■

Din hotărârile Consiliului Local al Municipiului Miercurea Ciuc

Consiliul Local al Municipiului Miercurea Ciuc s-a întrunit în ziua de 6 ianuarie 2009 în ședință extraordinară, iar în ziua de 30 ianuarie în ședință ordinară și a adoptat următoarele hotărâri:

Hotărârea nr. 1

Pentru modificarea Hotărârii nr. 80/2008 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale, precum și a taxelor speciale în municipiul Miercurea Ciuc pentru anul 2009, cu modificările și completările ulterioare

Hotărârea nr. 2

Privind aprobarea Bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2009

Hotărârea nr. 3

Privind aprobarea Planului de ocupare a funcțiilor publice pe anul 2009 pentru aparatul de specialitate al primarului municipiului Miercurea Ciuc

Hotărârea nr. 4

Privind aprobarea listei cuprinzând prioritățile de investiții în domeniul infrastructurii școlare din municipiul Miercurea Ciuc, finanțate din bugetul de stat pe anul 2009

Hotărârea nr. 5

Pentru aprobarea etapelor și termenelor de derulare a programului anual privind reabilitarea termică și arhitecturală a clădirilor de locuit multietajate, situate pe raza administrativ-teritorială a municipiului Miercurea Ciuc, pe anul 2009

Hotărârea nr. 6

Privind numirea comisiilor de evaluare a proiectelor culturale și de tineret, aprobarea cheltuirii sumelor alocate prin concurs de proiecte

Hotărârea nr. 7

Pentru modificarea art. 1 din Hotărârea nr. 81/2005 privind desemnarea comisiei pentru atestarea administratorilor asociațiilor de

proprietari din municipiul Miercurea Ciuc, cu modificările și completările ulterioare

Hotărârea nr. 8

Privind aprobarea închirierii imobilului, situat în municipiul Miercurea Ciuc, str. Szék nr. 139, de la Parohia Romano-Catolică, Șumuleu Ciuc

Hotărârea nr. 9

Privind aprobarea modificării și completării Anexei nr. 1 a contractului de concesiune nr. 2764/1998, încheiat cu S.C. GOSCOM S.A.

Hotărârea nr. 10

Privind atribuirea în folosință a terenurilor aferente locuințelor, în favoarea persoanelor care au cumpărat apartamente construite din fondul locativ de stat

Hotărârea nr. 11

Privind constatarea apartenenței imobilului, zona Jigodin Băi, în domeniul privat al municipiului Miercurea Ciuc

Hotărârea nr. 12

Privind aprobarea modificării art. 2. al Hotărârii nr. 14/1996 privind aprobarea Planului Urbanistic de Detaliu „Seminar liceal romano-catolic” Miercurea Ciuc, elaborat cu scopul dării în folosință gratuită pe durata existenței construcțiilor a suprafeței de 3386 mp teren necesar desfășurării activității școlare, în favoarea Arhiepiscopiei romano-catolice Alba Iulia

Hotărârea nr. 13

Privind aprobarea scoaterii la licitație publică a exploatarea parcarilor și zonelor de staționare cu plată și ridicare, transport, depozitare și eliberare a autovehiculelor staționate neregulamentară în parcarile cu plată, a celor abandonate, lăsate pe spații verzi, precum și a celor staționate neregulamentară pe domeniul public din municipiul Miercurea Ciuc

Programul de audiență al conducerii Municipiului Miercurea Ciuc

Nume	Funcție	Data
RÁDULY RÓBERT KÁLMÁN	Primar	miercuri 11.00 – 13.00
ANTAL ATTILA	Viceprimar	în fiecare zi – pe bază de înscriere
SZÓKE DOMOKOS	Viceprimar	în fiecare zi – pe bază de înscriere
PAIZS GYÖNGYI JULIÁNNA	Secretar	miercuri 11.00 – 13.00

Înscriere: Biroul de relații cu publicul, camera 44

Audiența se face numai pe bază de înscriere, cu completarea formularului de audiență, care poate fi obținută la Biroul relații cu publicul și informații pentru cetățeni (parter, cam. 44). Tel.: +40 266 315 123.



Din registrul stării civile

– ianuarie 2009 –

Nașteri

CAZAN ROBERT-TEODOR
HADNAGY GERGŐ-ÁDÁM
CSILLAG PATRIK
DUDUJ DÁVID-MÁRK
MOLDOVÁN ERZSÉBET
BALOG NÓRA-ANNA
MIHÁLY PATRIK
SZABÓ HENRIETT
NYEGRE KUND
BALÁZS-HEGEDŰS NÓRA
GÁVOJDEA IOANA-ALEXANDRA
KISS DÁNIEL
KELEMEN ISTVÁN
ANDRÁS TURÁN-MIKSA
VITOS ALPÁR
MAKKAY ESZTER
DACZÓ ANDRÁS
GUŢOI MÁRK
RAVASZ EDINA
TUTO ÁKOS
SZÁSZ ZSOMBOR
SEBEȘTIN SEBASTIAN-TEODOR
CSISZER LEHEL
FŰLEI ALPÁR-BALÁZS
KIS NÓRA
BACIU DELIA-IOANA
LÁSZLÓ BARNÁ
ROTARU VASILE-VICTOR
DEMETER ADRIENN-LILITH
ANDREI VICTOR-BOGDAN
OLTYAN HENRIETTA-ZSÓFIA
CSÁSZÁR CSANÁD

Decese

LAJOS IOSIF
NAGY ALEXANDRU
PÁL ERZSÉBET
BAGOLY GHEORGHE
LÁZÁR ALEXANDRU
MIKLÓS MARGHIT
BÁRSAN NICOLAI
GERGELY BERTA
ERŐSS ECATERINA
SZENTES GÁBOR
SZÉL ALEXANDRU
IZSÁK ERIKA
MIHÁLY IOSIF
SZÉKELY JOAN
GIDRÓ JULIANA
BACS IOSIF
RUSU CONSTANTIN
BORSOS ELISAVETA
RÉSZEGH LUDOVIC

Căsătorii

VITOS RÓBERT – SUCIU MARIANA
FÜSTÖS LÁSZLÓ-LEVENTE – BÁLINT MAGDOLNA
SOCIU ADRIAN – DOMOȘ ROXANA
POP CLAUDIU – ȚUȚUIANU MARIA
LŐRINCZI-MÁTÉFI TIBOR – BARTÓ TÜNDE

Programul anual al reabilitărilor termice și arhitecturale a blocurilor multietajate

În cadrul ședinței ordinare a Consiliului Local din luna ianuarie, au fost aprobate etapele și termenele de derulare a programului anual privind reabilitarea termică și arhitecturală a clădirilor de locuit multietajate din Miercurea Ciuc pe anul 2009. Viceprimarii Antal Attila și Szóke Domokos au evidențiat faptul că în prezent, pe baza cererilor din anul trecut, un număr de 16 blocuri au obținut avizele necesare pentru a participa la programul anual privind reabilitarea termică și arhitecturală a clădirilor de locuit multietajate, urmând ca să se înceapă lucrările propriu-zise.

Conform legilor în vigoare, în cadrul programului din suma totală destinată reabilitării termice Guvernul subvenționează 37%, Consiliul Local 30%, iar partea proprie a asociațiilor de proprietari este de 33%. Totodată cum am mai menționat și într-un material precedent din prezentul număr, există o propunere a Guvernului de a împărți procentele după

care se subvenționează programul în următorul mod: Guvern 50%, administrația locală 30%, respectiv partea proprie a locuitorilor 20%, propunere contestată de administrația locală, din considerente de loialitate față de asociațiile care au participat la program și și-au plătit partea proprie în etapele premergătoare.

Conform planului operativ aprobat se trece la notificarea asociațiilor de proprietari privind condițiile de eligibilitate, criteriile tehnice de selecție și modul de finanțare al serviciilor și lucrărilor de reabilitare termică. Adunarea generală a proprietarilor trebuie să decidă dacă participă la program, sau nu. În cazul în care decid să participe la program, asociațiile de proprietari pot depune cererile în acest sens până la data de 5 aprilie.

În cadrul ședinței de consiliu din data de 24 aprilie – pe baza cererilor sosite – se va decide aprobarea listei de priorități privind reabilitarea termică și arhitecturală a blocurilor pentru anul 2009. ■

Continuarea investițiilor în Miercurea Ciuc

Din păcate puțini au fost aceia, care s-au interesat de proiectul bugetului de venituri și cheltuieli pentru anul curent prezentat de către primarul Ráduly Róbert Kálmán în cadrul forului public organizat în data de 29 ianuarie.

Din prezentarea edilului a reieșit că în acest an municipiul va avea la dispoziție pentru gospodărire abia ceva mai mult decât 90 de milioane lei. Cea mai mare problemă amintită de primar, în conceperea noului buget a prezentat-o acea decizie restricționară a Guvernului care plafonează sumele ce pot fi cheltuite de administrațiile locale pentru bunuri și servicii. Acestea reprezintă o sumă cu 15 % mai mică, decât în anul trecut.

Referindu-se la concepția generală pentru anul în curs, edilul a evidențiat devotamentul administrației locale pentru continuarea neperturbată a investițiilor în Miercurea Ciuc. Una din cele mai importante investiții ale anului ar fi construirea drumului de ocolire de la Taploca (Toplița Ciuc) – începerea lucrărilor fiind finanțată în întregime din bugetul municipiului. Se va continua totodată reabilitarea străzilor Taploca, Sadoveanu. Reamenajarea Aleii Avântului, aici in-

cluzându-se parcare din strada Bradului, a figurat și în planurile anului trecut, dar anul acesta există șansă reală pentru efectuarea lucrărilor. Printre proiectele spre realizare ale anului enumerate de către primar, a figurat și amenajarea zonală a împrejurimilor noii săli de sporturi din cartierul Tudor.

Primarul a evidențiat că marile programe infrastructurale începute vor continua bineînțeles în 2009, și s-a referit în special la reabilitarea, modernizarea, extinderea rețelei de apă și canal, rețelei de drumuri și trotuare, rețelei de termoficare centralizată și programul de reabilitare termică și arhitecturală a blocurilor.

La finalul întrevederii locuitorii prezenți au adresat câteva întrebări primarului, la care acesta a răspuns prompt și amănunțit. Întrebările s-au referit în special la problema eradicării vandalismului din oraș, cea a locației noii piețe agroalimentare, problema parcului Erzsébet de lângă gară, programul de reabilitare termică și arhitecturală a blocurilor, sau – printre altele – cea a priverii neîngrijite cu care urbea își întâmpină vizitatorii la intrările în oraș. ■



Concurs de proiecte culturale și de tineret 2009

– prima etapă

Consiliul Local al Municipiului Miercurea Ciuc anunță concursul de proiecte pentru programe culturale organizate în 2009 și pentru programe de tineret și zilele instituțiilor de învățământ, organizate în primul semestru al anului 2009.

Formularele cererii de finanțare, informații suplimentare pot fi solicitate pe adresa de e-mail: foczemia@szereda.ro; www.miercureaciuc.ro, și prin numărul de telefon: 0266 315 120/144. ■

Membrii cabinetului Boc la Miercurea Ciuc

Conform celor stabilite cu liderii locali la întâlnirea președintelui României, trei miniștri ai Cabinetului Boc – Vasile Blaga, Radu Berceanu și Monica Iacob-Ridzi – au efectuat o vizită de lucru la Miercurea Ciuc, unde au participat reprezentanții aleși a comunităților locale, primarii orașelor și președinții județelor Harghita și Covasna.

La conferința de presă ținută după dezbaterile ministrului Radu Berceanu a declarat: „Dacă Dvs. ați venit cu proiecte, noi am venit cu bani pentru ca cel puțin o parte din aceste proiecte (trei metri cubi după cuvintele președintelui Tamás Sándor) să se transforme în realitate.” Conform celor declarate de ministrul transporturilor vor fi alocate pentru investiții în infrastructura rutieră câte 15 milioane de lei pentru cele două județe. Berceanu n-a omis să menționeze că „în nici un caz drumurile din Covasna și Harghita nu arată mai rău decât cele din Dolj”.

Ministrul Tineretului și Sportului, Monica Iacob-Ridzi, a anunțat și ea 11,3 milioane de lei pentru județul Harghita. Din această sumă va fi finanțat lucrările artificializării pistei de patinaj viteză din oraș, reabilitarea și reamenajarea mai multor vile, centre de agrement și complexe sportive din județ (Izvorul Mureș, Băile Homorod). Ministrul Iacob-Ridzi a subliniat că cele două domenii – tineret și sport – se

Consiliul Local a adoptat bugetul municipiului pe 2009

După acceptarea propunerilor de modificare la unele capitole, Consiliul Local a adoptat unanim în ziua de 30 ianuarie, în cadrul ședinței ordinare a consiliului, bugetul local pe anul 2009.

Astfel suma totală planificată de 90.519 lei se plusează cu 330 mii lei, ceea ce va asigura fondul necesar pentru cos-

turile tichetelor-cadou pentru personalul didactic din oraș, iar din sumele virate către Asociația de Sport Ciuc pe anul 2009 cu titlul de transfer inter-unități suma de 20 mii lei va fi alocată pe baza calendarului competițional și a propunerilor de finanțare înaintate Asociației Județene Sportul Pentru Toți. ■

Veniturile bugetului local pe anul 2009 sunt în sumă de 90.519 milioane lei și se prezintă astfel:

	MII LEI
Venituri – total, din care:	90.519,00
I. Venituri curente, din acestea:	81.264,00
a) venituri fiscale, din care:	73.840,00
1.) impozit pe venit, profit și câștiguri de capital	32.040,00
2.) impozite și taxe pe proprietate	8.300,00
3.) impozite și taxe pe bunuri și servicii	32.900,00
4.) alte impozite și taxe fiscale	600,00
b) venituri nefiscale, din care:	7.424,00
1.) venituri din proprietate	3.000,00
2.) venituri din vânzări de bunuri și servicii	4.424,00
II. Venituri din capital:	15,00
III. Subvenții:	9.240,00

Cheltuielile bugetului local pe anul 2009 sunt în sumă de 90.519 milioane lei și se prezintă astfel:

	MII LEI
Cheltuieli – total, din care:	90.519,00
1. Cheltuieli curente, din care:	69.095,00
a) cheltuieli de personal	37.399,00
b) bunuri și servicii	13.641,00
c) dobânzi	0
d) subvenții	10.750,00
e) fonduri de rezervă	5,00
f) transferuri între unități ale administrației publice	5.355,00
g) alte transferuri	320,00
g) asistență socială	1.368,00
g) alte cheltuieli	257,00
2. Cheltuieli de capital:	21.424,00

pot dezvolta numai, dacă se îndeplinesc două condiții esențiale, și anume descentralizarea și alocarea de resurse financiare suficiente.

Conform celor declarate de ministrul Vasile Blaga celor două județe se vor aloca anul acesta din bugetul statului câte 25 de milioane de euro pentru investiții. Ministrul dezvoltării a mai promis că toate lucrările începute în județ vor putea fi finalizate prin alocarea banilor necesari, în plus Ministerul Dezvoltării va finanța cu câte 6 milioane de lei realizarea în fiecare județ de rețele de apă-canalizare-stații de tratare și epurare și va aloca 29 de milioane

în Harghita pentru construirea a celor 208 de locuințe sociale.

Întrebat la finele întrevederii, primarul Municipiului Miercurea Ciuc a afirmat, că din partea municipiului au fost prezentate trei proiecte concrete: modernizarea străzii Toplița, construirea grădiniței cu program prelungit din zona Morii și a sălii de sport la Liceul de artă „Nagy István”.

„Am mai discutat despre trei programe, finanțarea cărora depinde de guvern, și anume: drumul de ocolire a Municipiului Miercurea Ciuc, reabilitarea gării CFR și împrejurimii acestuia și bazinul de înot polo” – a conchis edilul. ■